

**Ajánlatkérő**

Szervezet: Érsekcsanád Község  
Önkormányzata  
Címzett: Felső Róbert  
Cím: Dózsa György út 77.  
Ir.szám: 6347  
Város/Község: Érsekcsanád  
Ország: Magyarország  
Telefon: -  
Telefax: +36 79466122  
E-mail: penzugy@ersekcsanad.hu  
Internet cím(URL): -

**Hirdetmény típusa**

(Nemzeti) Tájékoztató az eljárás  
eredményéről (1-es minta)/KÉ  
/2013.07.01

**Állapota**

Iktatva

**Értesítő levelek**

Nincs levél

**Hiánypótló levelek**

Nincs levél

|                          |            |
|--------------------------|------------|
|                          | Iktatószám |
| Előzmény                 | -          |
| Kapcsolódó<br>hirdetmény | -          |

**Korábbi tartalmi állapot**

Nincsen korábbi tartalom

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Iktatási időpont | Iktatási szám |
| 2013.09.30       | 17770/2013    |

**Befizetések**

| Dátum | Befizető | Mód | Összeg |
|-------|----------|-----|--------|
|-------|----------|-----|--------|

|            |               |       |
|------------|---------------|-------|
| Terjedelem | Árazás        |       |
|            | Egységár<br>: | 80000 |
| Oldalszám: | 1             | Ára   |
|            |               | 80000 |

**Hirdetmény rövid tartalma**

Az érsekcsanádi szabadidőpark  
fejlesztése (EH)

**Megjegyzés**

## Nemzeti közbeszerzési hirdetmény feladására irányuló kérelem

### **NFM. r. 6. § (5) bekezdése értelmében a kérelemben meg kell adni az alábbiakat:**

a) a Kbt. 21. § (5) bekezdése szerint a Hatóság által vezetett ajánlatkérők nyilvántartásában az ajánlatkérőt megjelölő azonosító szám:

**AK17620**

b) az ajánlatkérő a Kbt. mely rendelkezése alapján tartozik annak a hatálya alá, ideértve a Kbt. 6. § (1) bekezdés h) pontja szerinti önkéntes, vagy szerződésben vállalt kötelezettség vagy külön jogszabály kötelezése alapján történő alkalmazás esetét is:

#### **6. § (1) bekezdés b) pont**

c) az ajánlatkérő a Kbt. mely része, illetve fejezete szerinti eljárást alkalmazza:

**Harmadik rész**

d) az adott közbeszerzés vagy beszerzés forintban kifejezett becsült értéke, szükség szerint utalva a Kbt. 18. §-ára:

**15.830.000 HUF**

e) annak megjelölése, hogy a kérelem az Értesítőben történő **közzététel** kezdeményezi;

f) ha a kérelmező olyan hirdetmény közzétételét kéri az Értesítőben, amelynek közzététele a Kbt. szerint nem kötelező, ez a körülmény:

**Kötelező**

g) a kérelem és a hirdetmény megküldésének napja:

**2013.09.30**

h) ha a hirdetmény ellenőrzése nem kötelező, annak közlése, hogy a kérelmező kéri-e a hirdetmény ellenőrzését:

**Kötelező**

i) ha a hirdetmény ellenőrzése kötelező vagy azt a kérelmező kéri és az ellenőrzési díjjal kapcsolatban kedvezményre vagy mentességre jogosult, ennek közlése:

**Nem releváns**

Egyéb közlemény:

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ  
A Közbeszerzési Hatóság Hivatalos Lapja

**TÁJÉKOZTATÓ  
AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL**

## **I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

### **I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

|  |                                     |                                 |
|--|-------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Hivatalos név:</b><br>Érsekcsanád Község Önkormányzata  |                                     |                                 |
| <b>Postai cím:</b><br>Dózsa György út 77.  |                                     |                                 |
| <b>Város/Község</b><br>Érsekcsanád   | <b>Postai irányítószám:</b><br>6347 | <b>Ország:</b><br>Magyarország  |
| <b>Kapcsolattartási pont(ok):</b><br><br><b>Címzett:</b><br>Felső Róbert   |                                     | <b>Telefon:</b><br>+36 79466122 |
| <b>E-mail:</b><br>penzugy@ersekcsanad.hu   |                                     | <b>Fax:</b><br>+36 79466122     |
| <b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b><br>Az ajánlatkérő általános címe (URL):<br>A felhasználói oldal címe (URL): |                                     |                                 |

**I.2.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA**

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Központi szintű [ ]         | Közszolgáltató [ ]  |
| Regionális/helyi szintű [x] | Támogatott szervezet [Kbt. 6. § (1) bekezdés g) pont] [ ] |
| Közjogi szervezet [ ]       | Egyéb [ ]   |

**I.3.) FŐ TEVÉKENYSÉG****I.3.1) KLASSZIKUS AJÁNLATKÉRŐK**

|   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Általános közszolgáltatások | <input type="checkbox"/> Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció |
| <input type="checkbox"/> Honvédelem                             | <input type="checkbox"/> Szociális védelem                        |
| <input type="checkbox"/> Közrend és biztonság                   | <input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás             |
| <input type="checkbox"/> Környezetvédelem                       | <input type="checkbox"/> Oktatás                                  |
| <input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek                 | <input type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg):                     |
| <input type="checkbox"/> Egészségügy                            |   |

**I.3.2) KÖZSZOLGÁLTATÓ AJÁNLATKÉRŐK**

|   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása     | <input type="checkbox"/> Vasúti szolgáltatások   |
| <input type="checkbox"/> Villamos energia   | <input type="checkbox"/> Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz szolgáltatások |
| <input type="checkbox"/> Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése               | <input type="checkbox"/> Kikötői tevékenységek   |
| <input type="checkbox"/> Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése | <input type="checkbox"/> Repülőtéri tevékenységek  |
| <input type="checkbox"/> Víz  | <input type="checkbox"/> Egyéb <i>(nevezze meg):</i>                                     |
| <input type="checkbox"/> Postai szolgáltatások                                    |  |

|  |
|--|
| <b>I. 4.) Beszerzés más ajánlatkérők nevében</b><br>Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: <input type="checkbox"/> igen <input checked="" type="checkbox"/> nem<br><i>(Igen válasz esetén, ezekre az ajánlatkérőkre vonatkozóan további információkat az A. mellékletben adhat meg.)</i> |
|--|

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

### **II.1) MEGHATÁROZÁS**

|  |   |   |                      |  |                 |            |                          |            |
|--|---|---|----------------------|--|-----------------|------------|--------------------------|------------|
| <b>II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés:</b><br>Az érsekcsanádi szabadidőpark fejlesztése  |   |   |                      |  |                 |            |                          |            |
| <b>II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye</b><br>( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás megrendelés –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)   |   |   |                      |  |                 |            |                          |            |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Építési beruházás</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Árubeszerzés</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Szolgáltatás megrendelés</b>  |                      |  |                 |            |                          |            |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kivitelezés<br><input type="checkbox"/> Tervezés és kivitelezés<br><input type="checkbox"/> Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően   | <input type="checkbox"/> Adásvétel<br><input type="checkbox"/> Lízing<br><input type="checkbox"/> Bérlet<br><input type="checkbox"/> Részletvétel<br><input type="checkbox"/> Ezek kombinációja | Szolgáltatási kategória száma<br>(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében) |                      |  |                 |            |                          |            |
| <input type="checkbox"/> <b>Építési koncesszió</b>   |   | <input type="checkbox"/> <b>Szolgáltatási koncesszió</b>  |                      |  |                 |            |                          |            |
| A teljesítés helye:<br>Érsekcsanád, 730/7; 806; 727; 728; 0248. hrsz.<br>NUTS-kód: HU331   |   |   |                      |  |                 |            |                          |            |
| <b>II.1.3) Keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk</b><br><input type="checkbox"/> A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul<br><input type="checkbox"/> A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződés(ek)re irányul  |   |   |                      |  |                 |            |                          |            |
| <b>II.1.4) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége:</b><br>347 m hosszú sétány kiépítése 1,80 m szélességgel, 0,50 m-es padkával. A sétány középvezetékében, hosszirányban a burkolat alá elhelyezett csőhálózatra telepített, 116 db kétoldalas UniLED NE5 típusú (vagy azzal egyenértékű), nem ekézhető kivitelű aktív burkolatprizma kiépítése napelemes elektromos megtáplálással. 36×18 m befoglaló méretű, 8 cm vtg térkő borítású többfunkciós sportpálya kiépítése. |   |   |                      |  |                 |            |                          |            |
| <b>II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)</b><br><table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;"><b>Fő szójegyzék</b></td> <td><b>Kiegészítő szójegyzék (adott esetben)</b></td> </tr> <tr> <td><b>Fő tárgy</b></td> <td>45233161-5</td> </tr> <tr> <td><b>További tárgy(ak)</b></td> <td>45212221-1</td> </tr> </table>  |   |   | <b>Fő szójegyzék</b> | <b>Kiegészítő szójegyzék (adott esetben)</b> | <b>Fő tárgy</b> | 45233161-5 | <b>További tárgy(ak)</b> | 45212221-1 |
| <b>Fő szójegyzék</b>   | <b>Kiegészítő szójegyzék (adott esetben)</b>  |   |                      |  |                 |            |                          |            |
| <b>Fő tárgy</b>  | 45233161-5  |   |                      |  |                 |            |                          |            |
| <b>További tárgy(ak)</b>   | 45212221-1  |   |                      |  |                 |            |                          |            |

**II.2) A SZERZŐDÉS(EK) VÉGLEGES ÖSSZÉRTÉKE**

| <b>II.2.1) A szerződés(ek) végleges összértéke</b><br><i>(Csak a végleges összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt, meghosszabbítást és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban a IV.szakaszt (Az eljárás eredménye) kérjük kitölteni)</i> | Áfa nélkül | Áfával | Áfa (%) |
|--|------------|--------|---------|
| Érték: 15831221 Pénznem: HUF   | [x]        | [ ]    | '       |
| <b>II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása:</b><br><b>II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása:</b>   |            |        |         |

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

#### III.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

| <b>III.1.1) Az eljárás fajtája</b>   |   |
|--|---|
| <b>Klasszikus ajánlatkérők</b>   | <b>Közszolgáltató ajánlatkérők</b>  |
| <input type="checkbox"/> A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás  | <input type="checkbox"/> A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás   |
| A Kbt. 121. § (1) b) pontja szerinti, a Kbt. Második Részében meghatározott szabályok alapján lefolytatott eljárás az alábbiak szerint:  | A Kbt. 121. § (1) b) pontja szerinti, a Kbt. Második Részében meghatározott szabályok alapján lefolytatott eljárás az alábbiak szerint:   |
| <input type="checkbox"/> Nyílt<br><input type="checkbox"/> Meghívásos<br><input type="checkbox"/> Gyorsított meghívásos<br><input type="checkbox"/> Versenypárbeszéd<br><input type="checkbox"/> Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Gyorsított tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Hirdetmény nélküli tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt<br><input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos<br><input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos<br><input checked="" type="checkbox"/> Kbt. 122/A. § szerinti eljárás | <input type="checkbox"/> Nyílt<br><input type="checkbox"/> Meghívásos<br><input type="checkbox"/> Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos<br><input type="checkbox"/> Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Hirdetmény nélküli tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos<br><input type="checkbox"/> Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt<br><input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos<br><input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos<br><input type="checkbox"/> Kbt. 122/A. § szerinti eljárás |
| <b>III. 1.1.2.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, valamint a gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása: (adott esetben) :</b>   |   |

**III.2) ÉRTÉKELÉSI SZEMPONTOK**

|   |
|---|
| <b>III.2.1) Értékelési szempontok</b> <i>(csak a megfelelőt jelölje meg)</i>  |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás</b><br>VAGY <i>(adott esetben a Kbt. 123. §-a szerinti eljárásban)</i>                  |
| <input type="checkbox"/> <b>Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján</b>   |
|   |
| VAGY  |
| <input type="checkbox"/> <b>Egyéb:</b>  |
| <b>III.2.2) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk</b><br>Elektronikus árlejtést alkalmaztak <input type="checkbox"/> igen <input checked="" type="checkbox"/> nem |

**III.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**



|   |
|---|
| <p><b>III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám:</b> <i>(adott esetben)</i></p> <p>MVH ügyfélregisztrációs szám: 1005343595</p>   |
| <p><b>III.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre a HL-ben [ ] igen [x] nem</b></p> <p><i>(Igen válasz esetén töltsse ki a megfelelő rovatokat)</i></p> <p>[ ] Előzetes tájékoztató [ ] Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény</p> <p>A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -</p> <p>A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)</p> <p>[ ] Ajánlati/részvételi felhívás [ ] Dinamikus beszerzési rendszerben használt egyszerűsített hirdetmény</p> <p>A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -</p> <p>A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)</p> <p>[ ] Egyéb korábbi közzététel <i>(adott esetben)</i></p> <p>A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -</p> <p>A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)</p> <p>A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -</p> <p>A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)</p>  |
| <p><b>III.3.3) Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre a KÉ-ben [ ] igen [x] nem</b></p> <p><i>(Igen válasz esetén töltsse ki a megfelelő rovatokat)</i></p> <p>[ ] Előzetes tájékoztató [ ] Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény</p> <p>A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)</p> <p>A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)</p> <p>[ ] Eljárást megindító, illetve meghirdető felhívás [ ] Dinamikus beszerzési rendszerben használt egyszerűsített hirdetmény</p> <p>A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)</p> <p>A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)</p> <p>[ ] Egyéb korábbi közzététel <i>(adott esetben)</i></p> <p>A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)</p> <p>A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)</p> <p>A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)</p> <p>A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)</p> |

#### IV. SZAKASZ : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

**A SZERZŐDÉS SZÁMA: 2 RÉSZ SZÁMA: 1 ELNEVEZÉS: ÁTALÁNYÁRAS ÉPÍTÉSI SZERZŐDÉS**



|  |                          |                          |         |
|--|--------------------------|--------------------------|---------|
| <b>IV.8) A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése</b>   |                          |                          |         |
| <input checked="" type="checkbox"/> mikro vállalkozás <input type="checkbox"/> kisvállalkozás <input type="checkbox"/> középvállalkozás <input type="checkbox"/> egyéb vállalkozás |                          |                          |         |
| <b>IV.9) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)</b>  |                          |                          |         |
| Név:   |                          |                          |         |
| Cím:   |                          |                          |         |
| Ellenszolgáltatás összege (csak számokkal):  |                          |                          |         |
|  | Áfa nélkül               | Áfával                   | Áfa (%) |
| Érték: Pénzmem:  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ,       |
| <b>IV.10) Az ajánlattevők neve és címe (ország is): (adott esetben)</b>  |                          |                          |         |
| (név) (cím)  |                          |                          |         |
| (székhely szerinti ország)   |                          |                          |         |
| ----- <i>(E pontból az ajánlattevők számától függően több használandó)</i> -----   |                          |                          |         |
| <b>IV.11) A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték meg, aki többváltozatú ajánlatot tett <input type="checkbox"/> igen <input checked="" type="checkbox"/> nem</b>               |                          |                          |         |
| <b>IV.12) Volt érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt</b>  |                          |                          |         |
| <input type="checkbox"/> igen <input checked="" type="checkbox"/> nem  |                          |                          |         |

-----*(Ez a szakasz szükség szerint több példányban is használható. Részajánlat-tételi lehetőség esetén ez a szakasz valamennyi részajánlati kör tekintetében, külön-külön töltendő ki.)*-----

## V. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>V.1) EURÓPAI UNIÓS ALAPOKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK</b><br><b>A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos</b><br><input checked="" type="checkbox"/> igen <input type="checkbox"/> nem<br><i>(Igen válasz esetén)</i> Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:<br>EMVA támogatás a 102/2012. (X.1.) VM rendelet alapján. Jogcímkód: 6.352.01.01  |  |  |
| <b>V.2) TOVÁBBI INFORMÁCIÓK</b> <i>(adott esetben)</i>  |  |  |
| <b>V.2.1) Hirdetmény közzététele nélkül induló eljárás esetén az eljárást megindító felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja:</b><br>Dátum: <b>2013/08/02</b> (év/hó/nap)  |  |  |
| <b>V.2.2) Az eljárás során figyelembe vett környezetvédelmi szempontok</b> <i>(adott esetben)</i><br>Az eljárásban környezetvédelmi szempontok kerültek meghatározásra:<br><input type="checkbox"/> szerződéses feltételként<br><input type="checkbox"/> bírálati részszerpontként/alszerpontként<br><input type="checkbox"/> a műszaki leírás részeként<br><input type="checkbox"/> az alkalmassági feltételek körében környezetvédelmi intézkedések alkalmazásának előírásával (építési beruházás és szolgáltatás megrendelés esetén)<br><input type="checkbox"/> az alkalmassági feltételek körében környezetvédelmi vezetési rendszereknek való megfelelés igazolásával |  |  |
| <b>V.2.3) Az eljárás során figyelembe vett szociális szempontok</b> <i>(adott esetben)</i><br>Az eljárásban szociális szempontok kerültek meghatározásra:<br><input type="checkbox"/> szerződéses feltételként<br><input type="checkbox"/> bírálati részszerpontként/alszerpontként<br><input type="checkbox"/> a műszaki leírás részeként<br><input type="checkbox"/> alkalmassági feltételként<br><input type="checkbox"/> védett foglalkoztatók számára fenntartott közbeszerzés útján   |  |  |
| <b>V.2.4) Egyéb információk:</b>  |  |  |
| <b>V.3) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK IDŐPONTJA:</b> 2013/09/30 <i>(év/hó/nap)</i>   |  |  |

#### A. MELLÉKLET

#### TOVÁBBI CÍMEK ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONTOK

**A másik ajánlatkérő címei, amely nevében az ajánlatkérő a beszerzést végzi**

|                       |                             |                |
|-----------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>Hivatalos név:</b> |                             |                |
| <b>Postai cím:</b>    |                             |                |
| <b>Város/Község</b>   | <b>Postai irányítószám:</b> | <b>Ország:</b> |

----- *(Ez a melléklet szükség szerint több példányban is használható)*

-----